

Mitteilungen / Communications Tagungen / Congrès

Redaktionelle Anmerkung

zu den beiden Artikeln von Roger Bernard
Über die prä-, peri- und postnatale Betreuung und ihre Auswirkung liegen besonders für Entwicklungsländer noch wenige Daten vor. Die Analysen der einzelnen Risiken ermöglichen einen gezielteren Einsatz der zur Verfügung stehenden Mittel. Dass solche Daten in Europa publiziert werden, mag den verschiedenen auf diesem Gebiet tätigen Organisationen helfen, ihre Entscheidungen zu treffen.

In diesem Sinne mögen die beiden Artikel von Dr. Bernard gelesen und verstanden werden. Sie sind eine Ergänzung der beiden Artikel in Nummer 5/83 und schliessen die dort begonnene Serie.

Note de la rédaction à propos des deux articles du D^r Roger Bernard

Il existe encore peu de données statistiques sur les soins pré-, péri- et postnataux et sur leurs effets, ceci particulièrement dans les pays en développement. Or, l'analyse des risques individuels permet un engagement plus précis, mieux dirigé, des moyens (généralement bien limités) qui sont à disposition. A cet égard, le fait que de telles données soient publiées dans une revue européenne pourrait être utile notamment en aidant les organisations œuvrant dans ce domaine à prendre les meilleures décisions dans la planification de leurs activités dans le tiers monde. C'est dans cet esprit que la rédaction de *Médecine sociale et préventive* souhaite que les deux articles du D^r Bernard soient lus. Ils représentent un complément aux deux contributions parues dans le N° 5/1983 de notre revue.

Prix de cardiologie

La Fondation suisse de cardiologie attribue chaque année un prix de 5000 francs pour récompenser un ou plusieurs travaux de recherche scientifique dans les domaines de la prévention, du diagnostic et du traitement des maladies cardio-vasculaires.

Ce prix est attribué à un chercheur suisse travaillant en Suisse ou à l'étranger, ou à un étranger travaillant en Suisse. C'est la Commission scientifique de la Fondation suisse de cardiologie qui désigne le lauréat.

Les candidats enverront, jusqu'au 30 avril 1984,

- le travail ou les travaux qu'ils soumettent à l'appréciation du jury
- une bibliographie
- un bref curriculum vitae

à la Commission scientifique de la Fondation suisse de cardiologie, case postale 176, 3000 Berne 15

Contributions pour la recherche de la Fondation suisse de cardiologie

La Fondation suisse de cardiologie assure un soutien financier à des projets de recherche

dans le domaine des maladies cardio-vasculaires. Les demandes de subsides doivent être adressées, en cinq exemplaires, jusqu'au 30 avril 1984 (date du cachet postal) à l'adresse ci-dessous, où l'on peut aussi se procurer les formulaires nécessaires.

Fondation suisse de cardiologie
Case postale 176, 3000 Berne 15

Auszeichnung behindertengerechter Bauten 1984

Die erste Aktion zur Auszeichnung behindertengerechter Bauten im UNO-Jahr der Behinderten 1981 war ein voller Erfolg. Den Bauherren und Architekten von 100 Bauten konnte die Auszeichnung zugesprochen werden. Es gelang, mit der Aktion 1981 Bauschaffende, Bauherren und Öffentlichkeit auf die Notwendigkeit eines behindertengerechten Bauens aufmerksam zu machen. Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft zur Eingliederung Behinderter, SAEB, wird zusammen mit den Berufsverbänden der Bauwirtschaft und den Behindertenorganisationen die Aktion 1984 erneut durchführen. Bei der Auszeichnung geht es darum, die behindertengerechte Bauweise an Gebäuden jeder Art zu beurteilen und anzuerkennen. Die Auszeichnung erfolgt durch eine öffentliche Würdigung in den Medien sowie durch Abgabe einer Plakette und einer Urkunde. Interessenten können bei der SAEB, Bürglistrasse 11, 8002 Zürich, Teilnahmeformulare anfordern.

Schweizerische Vereinigung der Gemeindekranke- und Gesundheitspflege-Organisationen

Am 26. Februar 1983 wurde in Bern die Schweizerische Vereinigung der Gemeindekranke- und Gesundheitspflege-Organisationen konstituiert. Nach über dreijähriger Vorbereitungszeit konnte sich so die älteste Struktur der spitalexternen Krankenpflege eine zeitgemässe Basis geben. Die SVGO hat sich hauptsächlich zum Ziel gesetzt, den in der ganzen Schweiz unter verschiedenartigsten Organisationsstrukturen bestehenden Gemeindekrankepflegen eine einheitliche Basis und dementsprechendes Sprachorgan zu verleihen, als auch sich für die Belange des Patienten der spitalexternen Krankenpflege einzusetzen.

Kontakte:

Dr. P. Eschmann
Säntisstrasse 15, 8308 Illnau ZH

A propos d'un arrêt du Tribunal fédéral – Pour une action législative plus affirmée dans le sens de la prévention

(tiré de *Perspectives*, bulletin des Départements du canton de Vaud chargés de tâches de formation – N° 6/1983)

Au mois d'avril 1983, le Tribunal fédéral a pris un arrêt qui marque une date dans l'évolution de l'idée que l'on se fait de la

protection de la santé. Notre cour suprême a en effet rejeté un recours contre une disposition d'une nouvelle loi du canton de Berne qui contraint les établissements publics à offrir à leurs clients au moins une boisson sans alcool à un prix qui ne dépasse pas, à quantité égale, la boisson alcoolique la moins chère.

Est-ce à dire que le Tribunal fédéral a ouvert ainsi une nouvelle brèche dans le principe constitutionnel de la liberté du commerce et de l'industrie, que d'aucuns estiment de plus en plus étroite?

Nous n'en avons pas le sentiment. Chacun sait que ce principe doit être pondéré par la notion de l'intérêt public général dont une des facettes est justement la protection de la santé publique. Ce qui nous paraît surtout nouveau, c'est que le Tribunal fédéral a reconnu implicitement que les mesures de police sanitaire – pouvant restreindre certaines garanties constitutionnelles – n'ont plus à se limiter aux seuls risques immédiats (surveillance des capacités professionnelles de praticiens de la santé, conditions de fabrication des médicaments, etc.). En confirmant la légitimité de la loi bernoise qui vise à freiner la consommation d'alcool surtout chez les jeunes, le Tribunal fédéral a accordé son aval à la notion d'une protection préventive de la santé.

Les préoccupations que cause aux responsables de la politique de la santé, et au public en général, la courbe ascendante des coûts de la médecine curative sont bien connues. C'est pourquoi on peut saluer cette nouvelle jurisprudence à l'heure où est reconnue de plus en plus la valeur des mesures préventives. C'est ainsi que la nouvelle loi cadre vaudoise sur la santé publique en préparation contiendra, outre les mesures classiques de police et d'organisation sanitaires, un chapitre consacré à la prévention des maladies et à la promotion de la santé.

Ces nouvelles dispositions tendent à renforcer chez l'individu de bonnes habitudes de vie et le respect de son propre capital de santé. Elles n'ont pas pour but d'introduire des interdictions mais sont, au contraire, orientées vers une responsabilisation de chacun et – osons-nous dire – vers une liberté nouvelle: celle de ne pas attenter à sa santé. C'est le genre de liberté à laquelle nous aimerons voir s'attacher surtout les jeunes, c'est-à-dire l'avenir. La santé en effet est un bien à ne pas dilapider en se berçant de l'illusion qu'une médecine de plus en plus sophistiquée saura tout réparer.

La sauvegarde et la promotion de sa propre santé est un objectif qu'il importe d'inculquer aux nouvelles générations. Nous espérons qu'un corps enseignant acquis à cette idée y contribuera activement.

D^r Jean Martin, médecin cantonal adjoint

Sport und Kultur

In den modernen Staaten haben zwei Drittel

der Bevölkerung eine Beziehung zu körperlichen und sportlichen Aktivitäten, wie zum Beispiel Spiele, Feste, Körpererziehung, Wettkämpfe, Freizeit, Natur, Tourismus, Rehabilitation, Präventivmedizin, sei es, dass sie sie praktisch ausüben, sei es, dass sie davon durch die Massenmedien Kenntnis haben.

Diese Aktivitäten bilden einen wesentlichen Aspekt der Kulturen, und ihre interdisziplinäre Untersuchung interessiert die Forscher aller Wissenschaften sowie Politiker, Erzieher, Sportlehrer und andere Kreise.

Das fünfte internationale und interdisziplinäre Seminar «Sport und Kultur», organisiert vom Lehrstuhl für Volkswirtschaft der

Universität Freiburg, im Einvernehmen mit dem Rektorat und mit der ASSAS, Schweizerische Vereinigung für sportbezogene Wissenschaften, findet statt an der Universität Freiburg, Schweiz vom Mittwoch, 30. Mai (abends) bis Samstag, 2. Juni (morgens) 1984. Das Hauptthema lautet: Wirtschaft, Sport und Kultur.

Offizielle Sprachen: Deutsch und Französisch. Ausnahmesweise können Texte in einer anderen Sprache (z.B. Englisch) eventuell angenommen werden.

Andere Themen sind auch möglich, inklusive Präventivmedizin, denn das Seminar ist interdisziplinär.

Die Anzahl der Referate (je 10–12 min) ist beschränkt. Senden Sie bald die Zusammenfassung (30–60 Wörter) deutsch oder französisch in drei Exemplaren, inklusive Original, an die ASSAS, Postfach 165, CH-3000 Bern 9. Jedermann kann Mitglied der ASSAS werden und deren Tagungsberichte (ab 1980) verbilligt beziehen.

30^e Colloque international sur la prévention et le traitement de l'alcoolisme, Athènes, Grèce, 27 mai au 2 juin 1984

Renseignements: Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies (CIPAT), case postale 140, 1001 Lausanne, Suisse.

Neue Bücher / Nouveaux livres

Kostenkontrolle im Gesundheitswesen

Die nordamerikanischen Erfahrungen mit staatlich regulierenden und wettbewerblich orientierten Ansätzen.

Von Jürg H. Sommer

Verlag Rüegger, Kirchgasse 23, CH-8253 Diessenhofen, 796 Seiten, Fr. 68.–.

Die «Kostenexplosion» im Gesundheitswesen ist heute zum gängigen Schlagwort in den westlichen Industriestaaten geworden. Die vorliegende Studie forscht vorerst nach den Ursachen der eingetretenen überproportionalen Kostenentwicklung und begründet die Notwendigkeit der Einführung ergänzender Massnahmen zur Kostenkontrolle und -eindämmung im Gesundheitswesen. Danach werden im Ersten Teil die in den USA mit der staatlichen Regulierung der zentralen Inputs, der Preise, der Qualität und der Inanspruchnahme medizinischer Leistungen gemachten Erfahrungen analysiert und deren Erfolge beziehungsweise Misserfolge systematisch ausgewertet. Ebenso werden die in Kanada im Rahmen der obligatorischen provinziellen Krankenversicherungen durchgeführten Kostenkontrollen evaluiert. Aufgrund der dabei gewonnenen Erkenntnisse wird der Versuch unternommen, die Prinzipien und Elemente einer optimalen Regulierungsstrategie herauszuarbeiten.

Der Zweite Teil setzt sich kritisch mit der auch in der Schweiz diskutierten Idee auseinander, sich im Gesundheitswesen wieder vermehrt auf den Marktmechanismus zu verlassen. Voraussetzung dazu ist eine Neubestimmung des Verhältnisses zwischen Arzt, Patienten und Finanzierern sowie insbesondere die Abkehr von der bisher üblichen Drittfinanzierung, bei der beide am Handlungsentscheid beteiligten Parteien, nämlich der Patient und der Arzt, keine Kostenverantwortung zu übernehmen haben. Entscheidend für den Erfolg einer auf der Stufe der Risikodeckung ansetzenden Wettbewerbsstrategie wird damit die Schaf-

fung und Förderung von alternativen, die Leistungs- und Finanzierungsfunktion integrierenden Versorgungssystemen, sogenannte «Health Maintenance Organizations» (HMOs).

Das trotz der schwierigen Materie leicht lesbare Buch sei allen empfohlen, die sich mit den entscheidenden Fragen unseres Gesundheitswesens beschäftigen.

F. Gutzwiller, Lausanne

«Drogen in Zürich»

Von R. Hornung, G. Schmidchen und M. Scholl-Schaaf.

Bern, Stuttgart, Wien. Verlag Hans Huber, 1983, 192 Seiten, Fr. 29.–.

«Drogen in Zürich» ist ein erstaunlich vielseitiges Buch, das weit mehr bringt, als der Titel verspricht. Ausgangspunkt ist eine Repräsentativbefragung unter 1500 15- bis 25jährigen Jugendlichen und jungen Erwachsenen in der Stadt Zürich und den umgebenden Agglomerationsgemeinden. Die Autoren bezeichnen die Studie als einen Versuch, ein umfassendes Erklärungsmodell für den Drogenkonsum zu testen. Nach den üblichen epidemiologischen Daten über Art und Häufigkeit des Konsums illegaler, aber auch legaler Drogen (unter Einschluss der Medikamente) wird ein breit gefächertes Spektrum an möglichen Erklärungsvariablen für Drogenkonsum präsentiert, vorwiegend aus den Bereichen familiäre Sozialisation, Persönlichkeitsstruktur und unmittelbares soziales Umfeld. Bemerkenswert ist nicht nur die Wahl der Variablen (neben den wichtigsten Persönlichkeitsmerkmalen der klassischen Tests wurden zusätzliche Dimensionen herangezogen, die die momentane Erlebniswelt des Jugendlichen, seine Einstellung zu sich selbst und seiner gesellschaftlichen Umwelt betreffen), sondern auch die Art der Präsentation. Der primär wissenschaftlich-methodisch orientierte Leser wird alle ihn interessierenden

Daten und Überlegungen sorgfältig dargestellt finden. Durch die unmittelbar den Resultaten folgende Diskussion in jedem einzelnen Abschnitt mit Einschluss einer kurzen Literaturübersicht und dem Mut zu durchaus subjektiven Stellungnahmen ist das Buch aber auch für den mehr auf die präventive Praxis orientierten Leser nicht nur lesenswert, sondern ausgesprochen spannend. Hier liegt wohl neben der wissenschaftlichen Qualität die Stärke dieser Arbeit: man spürt überall den engagierten Wunsch der Autoren, in der Frage der praktischen Prävention einen Schritt weiterzukommen. Davon zeugt auch das angehängte Kapitel, das auf nur 15 Seiten einen beispielhaften systematischen Überblick über die Präventionsmodelle gibt. Der Leser, der nicht in den Sozialwissenschaften zu Hause ist, wird sich gelegentlich bei der Lektüre gut konzentrieren müssen. Er findet aber ihm allenfalls nicht geläufige Begriffe immer vor deren Verwendung im Text sorgfältig und allgemein verständlich erläutert. Enttäuscht sein wird nur derjenige, der klare Patentrezepte zur schnell wirksamen Bekämpfung des Drogenproblems sucht. Entsprechend der äusserst vielschichtigen Motivation zum Konsum von Drogen wird einmal mehr deutlich, dass es keine einfache Drogenpolitik geben kann und dass der Schwerpunkt der Prävention auf nicht drogenspezifischen Massnahmen liegen muss. Dadurch, dass die Autoren nicht nur den Drogenkonsumenten analysieren, sondern auch die sehr heterogene Gruppe der Nichtkonsumenten hinsichtlich ihrer Einstellung zu Drogen und Drogenkonsum ausführlich beschreiben, können Risikofaktoren für den Einstieg in die Drogenszene mit einer bisher nicht bekannten Klarheit dargestellt werden. Das Buch ist für jeden, der sich mit Fragen der Drogenprävention befasst und der bereit ist, für die Lektüre und für einige Anschlussgedanken etwas Zeit einzusetzen, eine äusserst bereichernde Lektüre.

F. van der Linde, St. Gallen